

ore 14:00

Cultura

Moderatore: FRANÇOIS ESVAN

- CLAUDINE BRUNOD (Dottorato di ricerca in Lingue e Letterature Moderne, Università di Torino) e SERGIO MAZZANTI (Dottore in Filologia e Letterature Compare dei Paesi dell'Europa Centro-Orientale): *Porovot: la "svolta" del sogno socialista nel rock sovietico.*
- EDMOND ÇALI (Dottorato di ricerca in Culture dell'Europa Orientale, Università di Napoli "L'Orientale"): *Il dissenso in Albania durante il periodo comunista.*
- TIZIANA D'AMICO (Università di Napoli "L'Orientale"): *Il film Papierove hlavy [Le teste di carta] di Dušan Hanák: la rappresentazione del passato comunista.*
- CRISTINA SANTOCHIRICO (Dottorato di ricerca in Lingue e Letterature Moderne, Università di Torino): *Un effetto collaterale del 1989: nostalgie dell'est e jugonostalgija.*
- LJILJANA CASTALDI (Dottorato di ricerca in Culture dell'Europa Orientale, Università di Napoli "L'Orientale"): *Dal nuovo (új) al fu (ex): la storia di una rivista ungaro-jugoslava.*

Pausa

Linguistica

Moderatore: TIZIANA D'AMICO

- OLEG RUMYANTSEV (Associazione di Studi Ucraini, Venezia): *Rusyny/Ucraini: prima e dopo il crollo del muro.*
- ROBERTO ADINOLFI (Dottore di ricerca in Slavistica): *I mutamenti della lingua bulgara negli ultimi vent'anni.*
- ANGELA ZAVETTIERI (Dottore di ricerca in Culture dell'Europa Orientale): *Ceco letterario e ceco standard - evoluzione della sociolinguistica ceca.*
- ANDREA GRIFFANTE (Istituto Lituano di Storia, Vilnius): *Dal bilinguismo al plurilinguismo. Brevi riflessioni sul lituano tra politica linguistica e cultura intellettuale vent'anni dopo.*



Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"

FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA
FACOLTÀ DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
DIPARTIMENTO DI STUDI DELL'EUROPA ORIENTALE
DOTTORATO IN CULTURE DELL'EUROPA ORIENTALE

Convegno internazionale

A vent'anni dalla caduta del Muro di Berlino: Testimonianze Rappresentazioni Riflessioni

Napoli, 1-2 ottobre 2009
28-29-30 ottobre 2009

Comitato organizzativo

AMEDEO DI FRANCESCO
VALENTINA DI ROSA
FRANÇOIS ESVAN
GIUSI ZANASI

Segreteria organizzativa

UFFICIO AFFARI INTERNI E PUBBLICHE RELAZIONI
tel. 081 6909190/191 • e-mail: press@unior.it

UFFICIO PER LA PROMOZIONE ED IL MARKETING
tel. 081 6909087 • e-mail: ucinque@unior.it

in collaborazione con
ISTITUTO ITALIANO PER GLI STUDI FILOSOFICI

e con il patrocinio del
GOETHE INSTITUT DI NAPOLI

stampa
OFFICINE GRAFICO-EDITORIALI D'ATENE "IL TORCOLIERE"



1 ottobre 2009

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI "L'ORIENTALE"
PALAZZO DU MESNIL – Sala Conferenze – Via Chiatamone, 61

ore 09:00 Indirizzi di saluto

LIDA VIGANONI, *Magnifico Rettore*
AMNERIS ROSELLI, *Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia*
AUGUSTO GUARINO, *Preside della Facoltà di Lingue
e Letterature Straniere*

RICCARDO MAISANO, *Direttore del Dipartimento di Studi
dell'Europa Orientale*

AMEDEO DI FRANCESCO, *Coordinatore del Dottorato
in Culture dell'Europa Orientale*

ore 10:00 I Sessione

Presiede: AMEDEO DI FRANCESCO

- GYÖRGY KONRÁD (Ungheria): *A nyulak után az emberek is [Dopo le lepri anche gli uomini].*
- SEBASTIAN KLEINSCHMIDT (Germania): *Ideenherrschaft. Zwang und Selbstzwang literarischer Loyalität in Linksdiktaturen [Il controllo delle idee. Imposizione e autoimposizione della 'fedeltà' letteraria nelle dittature di sinistra].*

Pausa

ore 11:30 II Sessione

Presiede: GIUSI ZANASI

- MARION TITZE (Germania): *Den Schmerz denken - ums Erinnern streiten [Ripensare il dolore - contendersi la memoria].*
- GÉZA SZÓCS (Ungheria – Romania): *A berlini fal ledöntésének előzményei magyar és világirodalmi példák fényében [Itinerari verso la caduta del Muro di Berlino nella letteratura ungherese e mondiale].*

ore 16:00 III Sessione

Presiede: RICCARDO MAISANO

- VISAR ZHITI (Albania): *Le mie poesie dalla prigione ed altro ancora.*
- VALENTINA DI ROSA (Napoli - Univ. "L'Orientale"): *La riscrittura di una città. Berlino: topografia e memoria dopo l' '89.*
- DORIN TUDORAN (Stati Uniti d'America): *A Bird With One Wing Can't Fly - Where Is My Piece Of The Berlin Wall?*

Discussione

2 ottobre 2009

ISTITUTO ITALIANO PER GLI STUDI FILOSOFICI
PALAZZO SERRA DI CASSANO – Via Monte di Dio, 14

ore 10:00 IV Sessione

Presiede: JOLANTA ŻURAWSKA

ELISABETH GALVAN (Napoli - Univ. "L'Orientale"):
*Le università tedesco-orientali dopo il 1989: integrazione
– trasformazione – o altro?*

AMEDEO DI FRANCESCO (Napoli - Univ. "L'Orientale"):
*"L'impossibile è ora fra noi". 1989 ed oltre nella poesia
di György Faludy.*

JAROSLAW MIKOLAJEWSKI (Polonia): *Il grande assente: l' '89
nella nuova letteratura polacca.*

Discussione

28 ottobre 2009

PALAZZO DU MESNIL – Archivio storico

ore 16:00 V Sessione

Presiede: VALENTINA DI ROSA

- MARTA HERLING (Istituto Italiano per gli Studi Storici): *L' '89 nella biografia e negli scritti di Gustaw Herling Grudziński.*
- PAOLO MORAWSKI (Co-direttore di "pl.it – rassegna italiana di argomenti polacchi"): *Il lungo '89 polacco senza cadute del Muro, senza prese della Bastiglia.*
- CAMILLA MIGLIO (Napoli - Univ. "L'Orientale"): *Peter Waterhouse. Passaggi a est, tra le lingue.*
- FERNANDO ORLANDI (Centro Studi sulla Storia dell'Europa Orientale, Trento): *Le nuove idee e la fine della guerra fredda.*

29 ottobre 2009

PALAZZO DU MESNIL – Archivio storico

ore 10:30 VI Sessione

Presiede: RICCARDO MAISANO

- BORIS USPENSKIJ (Napoli - Univ. "L'Orientale"): *Paradoksy berlinskoj steny [I paradossi del muro di Berlino].*
- GIUSI ZANASI (Napoli - Univ. "L'Orientale"): *La "rivoluzione dello spazio" in Europa: riflessioni sul 'centro'.*
- VIKTOR MARKOVICH ZHIVOV (Russia): *On the Ruins of the Wall: Inventing and Reinventing History in Post-Cold War Russia.*

ore 15:30 VII Sessione

Presiede: ROSANNA MORABITO

- NIKOLAY STOYANOV (Bulgaria): *Il muro e la sua ombra.*
- PREDRAG MATVEJEVIĆ (Croazia): *L'Europa e i Balcani.*

Seguirà la proiezione del film "Verso Est" di Laura Angiulli, premiato al Festival di Venezia 2008.

30 ottobre 2009

PALAZZO DU MESNIL – Archivio storico

Incontro di giovani studiosi
(Coordinamento a cura di FRANÇOIS ESVAN e TIZIANA D'AMICO)

ore 9:00

- VIKTOR MARKOVICH ZHIVOV: *Disciplina penitenziale e salvezza nella storia della cultura spirituale russa [Pokajannaja disciplina i spasenie v istorii ruskoj duhovnoj kul'tury].*
- NIKOLAY STOYANOV: *La letteratura bulgara - questa bella sconosciuta.*

Coffee break

Comunicazioni

ore 11:00

Letteratura

Moderatore: TIZIANA D'AMICO

- GENY DI PALO (Dottorato di ricerca in Psicologia delle emozioni e della creatività artistica, Università di Cassino): *Aspettando la caduta del comunismo. Riflessioni psicologiche sulla scrittura di Sándor Márai.*
- LARA FORTUNATO (Dottorato di ricerca in Culture dell'Europa Orientale, Università di Napoli "L'Orientale"): *1989 - 1419: Letture della vicenda hussita e nuove tendenze storiografiche.*
- BARBARA DELFINO (Dottorato di ricerca in Lingue e Letterature Moderne, Università di Torino): *Le voci femminili della Polonia postcomunista.*